

TERMINOLOGICAL APPARATUS FOR DESCRIBING THE PROBLEM OF TRANSPOSITION OF PARTS OF SPEECH

Мискинова Гулзода,
Магистр НавГПИ

Abstract

This article examines the phenomena of the transition period of leading linguists and scientists in the field of all parts of speech from one category to another.

Introduction

The system of concepts-terms is a necessary tool in any study, and since transitional phenomena among parts of speech have relatively recently become the subject of thorough study, it is clear that one of the urgent tasks of the study is a systematic theoretical analysis of concepts and terms for denoting the phenomenon of transposition of parts of speech, the ways of their formation in the theory of TSD, the features of attracting categories and concepts of other sciences to the theoretical field of TSD. comprehension and justification of the expediency of their use in theoretical and practical research. Our goal is to try to study the entire set of terms for denoting the phenomenon of transposition of parts of speech, which are used by scientists in the relevant linguistic research (most of the special terms functioning in such texts are not recorded in dictionaries or other terminological sources). This problem is so urgent that it is constantly touched upon, present in almost every textbook, textbook, scientific article, etc.

Terminological contradictions are already noticeable in the names of the phenomena of transposition – 194 nominations. Such a number of terms gives rise to terminological misunderstandings, different interpretations of concepts, which does not contribute to achieving unity on this issue.

To designate transposition as a linguistic phenomenon in linguistics, the following terms and concepts are used:

1) transition (of words) (N. I. Grech, A. Kh. Vostokov, G. P. Pavsky, A. M. Peshkovsky, V. V. Vinogradov. It should be noted that some authors completely reject the term transposition of parts of speech [5]. The term transposition (at the level of parts of speech) began to function in linguistics later than the term transition (from one part of speech to another); In the system of grammatical categories, both terms are often synonymous [2; 17].

Transition is used as a separate term, as well as in terminological names such as transition of parts of speech, transition of adjectives into nouns, transition of words from different parts of speech to pronouns, etc.

V.V. Vinogradov, analyzing the features of the transition of participles into adjectives, instead of the term transition of participles into adjectives, uses the concept of "quality of participles".

2) replacement of parts of speech (A.M. Peshkovsky);

The concept of substitution of parts of speech to denote the phenomenon of transposition is individual, it is consistently used in translation theory or translation studies to nominate a common type of translation transformations; such substitutions, as a rule, are caused by different use of words and different norms of word combination or the absence of a part of speech with the corresponding meaning in the Russian language (L. S. Barkhudarov, V. N. Komissarov, Y. I. Retsker).

- 3) transitional facts in the sphere of parts of speech (A.M. Peshkovsky);
 - 4) transition of parts of speech (V.Y. Kuznetsov, E.N. Sidorenko, I.Y. Sidorenko, V.M. Ozhogan, A.F. Gainutdinova, A.Y. Gabai);
 - 5) transition in the sphere of parts of speech (V.Y. Kuznetsov);
 - 6) transition in the system of parts of speech (K.S. Simonova);
 - 7) transition (of words from) one part of speech to another (M.F. Lukin, V.V. Babaytseva, A.Y. Bauder, L.Y. Malovitsky, E.N. Sidorenko, I.V. Dyachuk, I.Y. Sidorenko, N.N. Medinskaya, I.G. Filipchenko, N.A. Bondar, O.V. Tyukineeva, N. Lebed); M.F. Lukin considers the term transition of words from one part of speech to another to be conditional: "the so-called transition ..." [7, 78].
 - 8) transition of one part of speech into another (V.I. Kodukhov, V.Y. Kuznetsov);
 - 9) transition of some parts of speech into others (V.Y. Kuznetsov, K.S. Simonova);
 - 10) transition to another part of speech (A.Y. Gabai);
 - 11) the transition of words from different parts of speech (V.Y. Kuznetsov);
 - 12) transition of words and word forms from one part of speech to another.
- The term transition is a component of compound terminological formations, namely: stress transition (synonym – metatonia) (O.S. Akhmanova); semantic transition (D. N. Shmelev, O. N. Shalifova), etc.
- 13) transition of parts of speech (I. V. Nikienko, M. V. Rezunova, A. Y. Gabai);
 - 14) interpart-river transition (K. G. Gorodenskaya, R. M. Gaisina, N. V. Kushch, I. A. Pasechnik);
 - 15) inter-categorical transition (R. M. Gaisina, V. M. Ozhogan);
 - 16) categorical transition (I. V. Nikienko);
 - 17) individual transition of a word from one part of speech to another (T. V. Zhrebilo);
 - 18) morphological transition (of adjective verbs into adjectives), etc. (K. G. Gorodenskaya);
 - 19) transpositional transition (of words) (K. G. Gorodenskaya);
 - 20) functional transition (E. V. Tsymbalyuk);
 - 21) syntactic transition (G. M. Mukan); The term functional transposition is used as a synonym.
 - 22) transition of the lexeme from class to class (A. T. Krivonosov);
 - 23) transition of word categories (with and without changing their paradigm) (M. F. Lukin);
 - 24) the process of transition of word categories (M. F. Lukin);
 - 25) the processes of transition from one part of speech to another (A. A. Shakhmatov, V. I. Kodukhov); the process(s) of transition from one part of speech to another (M. S. Bunina); transition process(es) (V. Y. Kuznetsov); the process(s) of the transition of words from one lexical and grammatical category to another (V. Y. Kuznetsov);

- 26) the phenomenon of transition (V. Y. Kuznetsov); the phenomenon of transition to another part of speech (F. S. Aukhadieva); the phenomenon of the transition of parts of speech into each other (Y. A. Karpenko);
- 27) transitional cases in the sphere of parts of speech (M. S. Bunina);
- 28) transitional phenomena (K. S. Simonova, E. B. Voloshina, S. V. Sokolova, F. G. Ozdoeva, N. Glibchuk, V. Dobosevich, E. V. Tsymbalyuk);
- 29) mutual transition of parts of speech ("Grammar-60", A. E. Suprun, V. M. Nikitevich, V. Henzen, G. V. Dagurov, A. F. Gainutdinova);
- 30) inter-categorical interaction (R. M. Gaisina); interaction between parts of speech (R. M. Gaisina);
- 31) the interaction of parts of speech and the phenomena of transition in their system (K. S. Simonova); the process of interaction and transition in the system of parts of speech (K. S. Simonova);
- 32) morphologization (K.G. Gorodenskaya); morphologization of parts of speech (K. G. Gorodenskaya);
- 33) moving words from one part of speech to another ("Grammar-50");
- 34) functional interchangeability of parts of speech (K. G. Gorodenskaya); functional assimilation of some parts of speech to others (K. G. Gorodenskaya);
- 35) categorical degeneration of the word (T.S. Tikhomirova, V.Y. Kuznetsov); the process of categorical transformation of a word (V. Y. Kuznetsov);
- 36) morphological transitivity (V.I. Kodukhov, T.V. Ponomarenko);
- 37) transitivity at the morphological level (L. Y. Malovitsky);
- 38) transitivity at the level of parts of speech (S. V. Sokolova);
- 39) transitivity of parts of speech (M. F. Lukin, V. Y. Kuznetsov, N. V. Potapeshkina, T. K. Bardina); transitivity in the sphere of parts of speech (V. I. Kodukhov, E. N. Sidorenko, I. Y. Sidorenko);
- 40) transitivity in the system (sphere) of parts of speech and contaminants (E. N. Sidorenko, I. Y. Sidorenko);
- 41) transitivity of words from one lexical and grammatical category to another (G. M. Mukan); transitivity of units of one grammatical class into another (S. A. Ostapenko);
- 42) grammatical transitivity (of parts of speech) (S. G. Illienko);
- 43) the phenomenon of grammatical transitivity (S. G. Illienko);
- 44) synchronous transitivity (V. V. Babaytseva, E. V. Tsymbalyuk);
- 45) diachronic transience (V. V. Babaytseva, E. V. Tsymbalyuk);
- 46) individual transitivity (L. D. Chesnokova); individual transitivity in morphology (T. V. Zhrebilo);
- 47) transitivity of parts of speech (M. V. Rezunova);
- 48) transitivity in the light of the general theory of parts of speech (V. Y. Kuznetsov);
- 49) transitivity in the grammatical structure of the language (A. Y. Bauder);
- 50) interlevel transitivity (E. V. Tsymbalyuk);
- 51) polytransition (N. A. Glukhovskaya);
- 52) cases of transitivity in the sphere of parts of speech (M. S. Bunina);



- 53) processes of transition (V. N. Migirin); transitivity processes in the field of parts of speech (E. N. Sidorenko, and Y. Sidorenko); processes of transitivity among parts of speech (N. E. Petrova);
- 54) the phenomenon (phenomena) of transition (S. G. Illienko, V. Y. Kuznetsov, E. N. Sidorenko, I. Y. Sidorenko, P. A. Lekant, L. S. Fominykh, N. A. Glukhovskaya);
- 55) the processes of degeneration of some parts of speech into others (M. S. Bunina);
- 56) transitivity (A. Y. Bauder);
- 57) transposition (S. Bally, O. Leshka, M. G. Corlatean).
- 58) functional transposition in mathematics, medicine, music, electrical engineering, etc.: in genetics, it is the movement of certain genetic elements from one place on a chromosome to another or from one chromosomal position to another; In combinatorics, it is the rearrangement of the elements of any set, in which only two elements are swapped. For example, in literary criticism, it is the translation of a text of one genre or functional style into another genre or functional style;
- 59) transposition of parts of speech (O.M. Kim, Y.A. Karpenko, L.F. Peshkova, O.V. Tyukineeva, K.N. Nedbaylo);
- 60) transposition of parts of speech (V.V. Shigurov, K.S. Simonova, K.N. Nedbaylo); transposition between parts of speech in the field of morphology (I. G. Danilyuk);
- 61) grammatical transposition (A.Y. Gabai);
- 62) morphological transposition (E. S. Kubryakova, Y. A. Levitsky, M. G. Merkulova, E. N. Remchukova, N. V. Guyvanyuk, V. N. Alieva, I. G. Danilyuk, F. S. Aukhadieva, N. N. Medinskaya, N. Glibchuk, V. Dobosevich, A. Y. Gabai);
- 63) inter-categorical (inter-categorical) transposition (A. A. Kizyukevich, V. V. Merinov); inter-category transposition of morphological units (K. S. Simonova);
- 64) explicit (implicit) transposition (Y. S. Stepanov);
- 65) syntagmatic transposition (A. Séchet, A. Frey);
- 66) syntactic transposition (E. S. Kubryakova, Y. A. Levitsky, Y. S. Stepanov, V. G. Gak, N. V. Guyvanyuk, V. N. Alieva, N. N. Medinskaya, E. A. Fleisher);
- 67) functional-semantic transposition (Y.V. Filippova);
- 68) transposition of morphological forms (E.I. Shendels);
- 69) mutually directed derivational transposition (I.S. Ulukhanov, T.N. Alexandrova);
- 70) transpositional processes (V. V. Shigurov, V. M. Ozhogan, O. V. Tyukineeva, I. A. Pasechnik, E. B. Voloshina, T. N. Aleksandrova);
- 71) transpositional processes at the level of parts of speech (V. V. Shigurov);
- 72) transpositional processes within the framework of various parts of speech (E. B. Voloshina);
- 73) transpositional processes in the system of parts of speech (L. V. Bondarenko);
- 74) transpositional transformations (Y. S. Stepanov, A. Y. Gabai);
- 75) transpositional changes (A. Y. Gabai);
- 76) transpositional displacements (A. Y. Gabai);
- 77) broadcasting (L. Tenier);

78) transformation (J. Dubois, V. N. Migirin, N. P. Golubeva, V. V. Babaytseva, M. F. Lukin, E. V. Paducheva, S. I. Fetisova, E. N. Sidorenko, S. A. Ostapenko, L. D. Chesnokova, I. Y. Sidorenko, I. V. Vysotskaya, O. V. Tyukineeva);

79) transformation in the sphere of parts of speech (V. N. Migirin);

80) transformations in the sphere of grammatical categories (V. N. Migirin);

81) transformation of parts of speech (T.V. Zhrebilo);

82) grammatical transformation (V. Y. Storchkov);

83) diachronic transformation (V. N. Migirin, E. N. Sidorenko, I. Y. Sidorenko);

The term transformation is understood as: 1) transitivity among parts of speech (M. F. Lukin, S. I. Fetisova, L. D. Chesnokova, E. V. Paducheva and others); 2) the morphological doctrine of transitivity among parts of speech (V. N. Migirin, V. V. Babaytseva, P. A. Lekant, etc.); 3) N. Chomsky's transformational grammar, which studies the types of modifications of syntactic structures in accordance with the psychological modeling of grammar categories [6, 13–16].

84) semantic transformation (I.N. Lekareva);

85) functional transformation (S.M. Enikeeva).

To date, the generally accepted classification of the types of transposition of the first direction is:

a) substantivization, or transposition of adjectives [7, 3], or substantive transposition [4; 37] – the transition of words from other parts of speech (pronouns, numerals, adverbs, prepositions, conjunctions, particles and interjections) into nouns, "that is, the acquisition of syntactic properties and categorical meaning of a noun" [1, 393]; the term substantivization is also encountered; and A.M. Peshkovsky – substantivization;

b) adjectivization – the transition of participles, pronouns, numerals into adjectives, or the transposition of nouns [3]);

c) pronominalization – the transition of nouns, adjectives, numerals into pronouns;

d) verbalization (Russian verbalization) – the transition of interjections and onomatopoeic words into verbs;

e) numeralization – the transition of adverbs, nouns into numerals;

f) adverbialization – the transition of nouns, pronouns, adverbial participles into adverbs;

g) predicativation – the transition of words into predicatives; the term impersonal-predicative transposition is also used (V. V. Shigurov);

h) transition to auxiliary parts of speech or special categories of words: prepositivization (synonym prepositionalization) (from Latin *praepositionis* – preposition) – transition of nouns, adverbs into prepositions;

i) conjunctivization (from Latin *conjunctionis* – conjunction) – the transition of pronouns, adverbs into conjunctions;

j) particulation (from the Latin *particula* – particle) – the transition of pronouns, verb forms, adverbs, conjunctions into particles;

k) modalization – transition to modal words;

l) interjectivization (from Latin *interjectio* – exclamation, insertion, interval) – the transition of nouns, pronouns, adverbs into interjections; the latter term has synonyms: interjective transposition, transformation into interjections (V. V. Shigurov's terms).

The study conducted regarding the term name of the phenomenon of HR allows us to conclude that:

- 1) in modern linguistics, despite a significant number of studies of transposition of parts of speech, there is no established terminological system;
- 2) there is a variety of names of the concept itself (about 200 terms); This is due to: firstly, the fact that researchers call the same concept differently; secondly, the variability of terminology is due to different methodological settings and the purpose of the study; thirdly, the diversity of the problem under study;
- 3) the meaning of terms for denoting the phenomenon of transposition of parts of speech is not always identical for different scientists; one concept is often nominated by different terms, which causes the appearance of synonyms that are undesirable for linguistic terminology;
- 4) we observe an appeal to the terminological heritage of the past, borrowing from other languages, the creation of new names; often use non-standardized terms; some terms require careful revision, and so on.

REFERENCES

1. Aymurzaeva A.A. Substantivation of adjectives and participles in the modern Karakalpak language. Dissertation. Cand. Philol. Sciences. – Nukus, 1985. - 151 p.
2. Bunina M.S. Phenomena of Transition in the Field of Speech Parts // Modern Russian Language. Moscow: Prosveshchenie, 1976. - P. 116-238.
3. Ershova N. I. Substantivnaya transpozitsiya adjectives v russkikh govorakh na territorii Mordovia: diss. ... Cand. Philol. Sci. 10.02.01 / N. I. Ershova. – Saransk, 2005. – 234 p.
4. Ilyenko S. G. Phenomena of grammatical transition and their reflection in teaching the Russian language (on the example of substantivation of adjectives) [Text] / S. G. Il'enko // Semantics of transition: sb. nauch. Works. Leningrad, A. I. Herzen Leningrad State Pedagogical Institute Publ., 1977. – P. 23–30.
5. Kim O. M. Lexico-morphological features of transposition at the level of parts of speech [Text] / O. M. Kim // Nauch. trudy Tashkent. State University. – Tashkent, 1979. –Vol. 580. № 549. – P. 61–67.
6. Kim O. M. Transposition at the Level of Parts of Speech and the Phenomenon of Homonymy in modern Russian language [Text] / O. M. Kim. – Tashkent: Fan, 1978. – 227 p.
7. Lukin M. F. Transformation of Parts of Speech in the Modern Russian Language: Textbook [Text] / M. F. Lukin. – Donetsk, 1973. – 100 p.